05-207

77

BUITENZORG, den 22sten AUGUSTUS 1913.-

C I R C U L A I R E .

No. 2014.-

B y l a g e n :

Reeds meerdere malen zyn de Hoofden van Gewestelyk Bestuur uitgenoodigd om hunne byzondere aandacht te schenken aan de wyze waarop het Inlandsch publiek (de Vreemde Oosterlingen inbegrepen) van de zyde der Europeesche en Inlandsche ambtenaren en beambten wordt behandeld, zoomede aan de omgangsvormen tusschen de Europeesche en de Inlandsche Landsdienaren en tusschen de verschillende categorieën van laatstbedoelden onderling.

Zoo werd by dezerzydsche circulaire van 10 September 1890 No 2198 - afgedrukt onder No 6496 van het Byblad - den Europeeschen ambtenaren by het binnenlandsch bestuur aanbevolen om de beoefening der Nederlandsche taal by de Inlandsche hoofden en ambtenaren zooveel mogelyk aan te moedigen; - by de circulaires van 20 Augustus 1904 Nos 3222 en 3223 (Byblad No 6061) werd respectievelyk den Residenten en den Departementschefs verzocht om ieder binnen den kring zyner bevoegdheid er voor te waken, dat alle Landsdienaren, die by de vervulling hunner

Aan
de Hoofden van Gewestelyk Bestuur
op J A V A en M A D O E R A .

MUSEUM TAMANSISWA
DEWANTARA KIRTI GRIYA
01.077
3/1

hunner ambtelyke plichten met Inlanders en Vreemde Oosterlingen in aanraking komen, op behoorlyke wyze, met vermyding van aanmatiging en noodelooze ruwheid tegenover hen optreden; - by circulaire van 16 November d.a.v. No. 4623 - de zgn. "hormat-circulaire", opgenomen onder No. 6118 van het Byblad - werd den Europeeschen bestuursambtenaren voorgehouden, dat de specifiek-Inlandsche hormat-gebruiken bestemd zyn om geleidelyk plaats te maken voor de meer eenvoudige, internationale beleefdheidsvormen, en dat dus de oude adat ten deze wel voorloopig tot op zekere hoogte geduld moet worden, doch geenszins door het Europeesche bestuur opzettelyk instandgehouden of tegen wyziging beschermd mag worden; - by de circulaire van 3 April 1906 No 974 (Byblad No 6496) is nog eens met klem op de stipte naleving van de hiervoren in de eerste en in de laatste plaats genoemde aanschryvingen aangedrongen; - terwyl ten slotte by de circulaire van 20 April 1909 No 1016 (Byblad No 7029) de wenschen der Regeering met betrekking tot het gebruik van de Nederlandsche taal by aanrakingen tusschen Europeesche ambtenaren en Inlandsche ambtenaren, die die taal machtig zyn, nader met nadruk in herinnering zyn gebracht.

Ongetwyfeld is van deze circulaires invloed ten goede uitgegaan, is in de bestaande toestanden en verhoudingen reeds eenige verbetering gekomen in de door de Regeering aangegeven richting.

Het valt echter niet te ontkennen, dat met de bekende inzichten der Regeering ten deze door een deel van het Europeesche - en door een groot deel van het Inlandsche bestuur nog steeds niet voldoende rekening wordt gehouden. Telkens worden nog klachten vernomen, dat Europeesche bestuurders beschaafde Inlandsche ambtenaren niet behandelen met de welwillendheid en de tegemoetkoming, waarop deze laatsten krachtens hun positie en ontwikkeling aanspraak hebben; dat Inlandsche bestuursambtena-